CanesHydra™

gel vaginal

Hidratare și Confort intim

Instrucțiuni de utilizare:
- Citiți cu atenție toate instrucțiunile de utilizare înainte de a începe să utilizați acest produs.
- Nu aruncați acest prospect. Conține informații importante; poate fi necesar să le citiți din nou.
- Dacă aveți întrebări despre CanesHydra™, vă rugăm să întrebați farmacistul, medicul sau distribuitorul.

1. Ce este CanesHydra™ și pentru ce se folosește?
CanesHydra™ este un gel hidratant incolor, translucid, fără hormoni, pentru ameliorarea uscăciunii și atrofiei vaginale. Oferă o ameliorare rapidă și de lungă durată a uscăciunii vaginale, senzației de arsură și mâncărimii.
CanesHydra™ conține Ectoin®, o moleculă naturală de protecție a celulelor cu proprietăți de reducere a inflamației și de stabilizare a membranei celulare.
Efectul se instalează rapid (10 – 15 minute), prin hidratarea mucoasei vaginale uscate și prin reducerea simptomelor atrofiei vaginale, cum sunt: uscăciunea, mâncărimea și senzația de arsură. Efectul este de lungă durată, de până la 5 zile de la aplicare.
CanesHydra™ este recomandat pentru tratament de la debutul primelor simptome de disconfort vaginal.
Datorită Ectoin® Hydro Complex, CanesHydra™ stabilizează membranele celulare ale mucoasei vaginale, menține hidratarea și susține procesul de regenerare.
CanesHydra™ poate fi utilizat împreună cu tratamente hormonale sistemice și este potrivit pentru utilizarea zilnică.
CanesHydra™ menține echilibrul pH-ului intravaginal.
CanesHydra™ nu conține parfumuri, coloranți, uleiuri minerale, alcool și hormoni. Efectele produsului sunt bazate pe ingrediente 100% naturale.

2. Atenționări și precauții
- CanesHydra™ nu trebuie utilizat în caz de hipersensibilitate la Ectoin®, propilenglicol sau oricare dintre celelalte componente ale gelului.
- Dacă apar reacții alergice, întrerupeți imediat utilizarea.
- Nu utilizați în caz de traume sau intervenții chirurgicale în zona vaginală.
- Nu utilizați în timpul infecțiilor vulvovaginale.
- Pentru a asigura o igienă sigură, acest produs trebuie utilizat de o singură persoană.
- A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.
- A nu se utiliza mai mult de 3 luni de la prima deschidere.
- Nu utilizați produse deteriorate. Înainte de fiecare aplicare, aplicatorul trebuie verificat cu atenție pentru integritatea acestuia. Nu utilizați aplicatorul dacă este deteriorat (de exemplu, are fisuri sau așchii vizibile) sau pistonul său este slăbit și se dezasamblează ușor din tub.
- Dacă simptomele persistă, se agravează sau apar semne de infecție (cum ar fi scurgeri vaginale de o culoare/consistență/miros neobișnuite), contactați medicul dumneavoastră sau farmacistul.
- CanesHydra™ nu protejează împotriva bolilor cu transmitere sexuală.
- CanesHydra™ nu este nici spermicid, și nici nu susține concepția. Nu are acțiune contraceptivă și nu poate fi utilizat pentru a preveni sarcina.
- Nu utilizați aplicatorul intravaginal în timpul sarcinii.

3. Ce trebuie să știți înainte să utilizați CanesHydra™
Nu există date disponibile despre interacțiunile dintre CanesHydra™ și alte produse aplicate vaginal. Prin urmare, utilizarea împreună cu tampoane și supozitoare/pesare vaginale nu este recomandată.
CanesHydra™ este compatibil cu toate tipurile comune de prezervative (latex natural, poliizopren și poliuretan). *testat conform ISO 19671:2018

4. Cum să utilizați CanesHydra™
Utilizați întotdeauna CanesHydra™ conform acestor instrucțiuni de utilizare. Dacă nu este recomandat altfel de către medicul dumneavoastră, CanesHydra™ trebuie aplicat o dată pe zi, de preferință seara, cu cel puțin 1 oră înainte de culcare (dacă este necesar, utilizați tampoane zilnice pentru protecția lenjeriei).
CanesHydra™ se poate folosi și mai rar, la un interval de 1-3 zile.
Înainte de aplicare spălați-vă bine pe mâini și mențineți igiena corporală.
Aplicarea gelului rece poate provoca o senzație neplăcută. Înainte de utilizare, asigurați-vă că tubul este la temperatura camerei.
Utilizarea fără aplicator: Aplicați o cantitate suficientă de gel pe un deget curat și masați ușor zona genitală externă și/sau în interiorul vaginului.

Utilizarea cu aplicator:
- Țineți tubul în poziție verticală, îndreptând vârful în sus și deschideți-l. Puneți și răsuciți aplicatorul intravaginal pe filetul tubului.
- Strângeți tubul cu atenție până când pistonul aplicatorului se oprește și aplicatorul este umplut cu gel. Scoateți aplicatorul din tub trăgând și răsucind cu atenție și închideți tubul.
- Găsiți o poziție confortabilă pentru a introduce aplicatorul în vagin (de exemplu, întins pe spate) și introduceți cu grijă aplicatorul în vagin.
- Apăsați ușor pistonul aplicatorului până când acesta se oprește și tot gelul este eliberat în vagin.
- Scoateți aplicatorul din vagin. Aplicatorul trebuie bine curățat după fiecare utilizare.

Pentru a curăța aplicatorul:
- Dezasamblați aplicatorul prin retragerea pistonului din tub. Pentru aceasta, pistonul trebuie împins puternic cu capătul sferic pe o suprafață dură.
- Spălați tubul și pistonul cu apă călduță de la robinet și săpun, clătiți-le bine.
- Lăsați piesele aplicatorului să se usuce la aer pe o suprafață uscată și curată.
- Reasamblați aplicatorul introducând pistonul în tub.

Un aplicator nu trebuie folosit pentru mai mult de 20 de utilizări.

5. Reacții adverse posibile ale CanesHydra™

CanesHydra™ este bine tolerat. Până în prezent, nu se cunosc efecte secundare care apar în mod regulat sau sunt persistente.
În cazuri izolate, pot apărea unele senzații locale de arsură sau mâncărime pe termen scurt, precum și o ușoară creștere a secrețiilor vaginale normale.
Dacă aveți oricare dintre reacțiile adverse de mai sus sau orice reacții adverse care nu sunt enumerate și care sunt asociate cu utilizarea CanesHydra™, vă rugăm să informați farmacistul, medicul sau distribuitorul.

6. Cum se păstrează CanesHydra™

Data de expirare a CanesHydra™ este imprimată pe cutie, precum și pe tub.
Nu utilizați CanesHydra™ după data de expirare.
A se păstra CanesHydra™ la temperaturi cuprinse între 2°C și 25°C.

7. Informații suplimentare

Nu toate ingredientele CanesHydra™ au fost investigate pe larg pentru siguranță în timpul sarcinii și alăptării.
În absența unor date suficiente, utilizarea CanesHydra™ în timpul sarcinii și alăptării nu este recomandată.
Pacienții care nu pot utiliza singuri CanesHydra™ trebuie să fie asistați în timpul aplicării produsului.
CanesHydra™ este destinat utilizării la adulți.

8. Ce conține CanesHydra™

30 ml gel în tub de aluminiu cu aplicator de plastic

Ingrediente: Ectoin®, Hydroxyethylcellulose, Lactic Acid, Sodium Lactate, Sodium Benzoate, Propylene Glycol, Water.

9. Producătorul și Distribuitorul

Producător gel și pachet pentru proceduri:
bitop AG
Stockumer Str. 28,
58453 Witten,
Germania

Aplicatorul inclus este fabricat de:
Manfred Schägner GmbH
Industriestr. 3
76479 Steinmauern,
Germania

Bayer S.R.L.
Șos. București-Ploiești, nr. 1A,
clădire B, etaj 1, Sector 1,
013681 București, România
Tel: 021 529 59 00

10. Data de revizuire a informațiilor

August 2025

11. Semnificația simbolurilor utilizate pe cutie și etichete.

Marcaj CE

Producător

Consultați instrucțiunile de utilizare

Perioada după deschidere

Distribuitor

Număr de lot

Data de expirare

Limită de temperatură

A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat

Dispozitiv medical

Identificator unic de dispozitiv

Bayer

3068950